

**Aargau**

Bahnhofstrasse 88  
5001 Aarau  
T 062 835 18 52  
[ag.ch](http://ag.ch)

**Appenzell Ausserrhoden**

Kasernenstrasse 17  
9102 Herisau  
T 071 353 64 56  
[ar.ch](http://ar.ch)

**Appenzell Innerrhoden**

Marktgasse 2  
9050 Appenzell  
T 071 788 95 23  
[ai.ch](http://ai.ch)

**Basel-Landschaft**

Parkstrasse 3  
4402 Frenkendorf  
T 061 552 51 61  
[baselland.ch](http://baselland.ch)

**Basel-Stadt**

Klybeckstrasse 15  
4002 Basel  
T 061 267 58 61  
[sozialhilfe.bs.ch](http://sozialhilfe.bs.ch)

**Bern/Berne**

Effingerstrasse 55  
3008 Bern  
T 031 385 18 11  
[kkf-oca.ch](http://kkf-oca.ch)

**Freiburg/Fribourg**

Route du Petit-Moncor 1a  
1752 Villars-sur-Glâne  
T 026 425 41 63  
[ors-group.org/ors-ch-de](http://ors-group.org/ors-ch-de)

**Genève/Genf**

9, route des Acacias  
1211 Genève 4  
T 022 304 04 70  
[croix-rouge-ge.ch](http://croix-rouge-ge.ch)

**Glarus**

Rain 8  
8755 Ennenda  
T 055 646 67 83  
[gl.ch](http://gl.ch)

**Graubünden**

Grabenstrasse 8  
7001 Chur  
T 081 257 30 07  
[gr.ch](http://gr.ch)

**Jura**

1, rue du 24-Septembre  
2800 Delémont  
T 032 420 56 84  
[jura.ch](http://jura.ch)

**Luzern**

Fruittstrasse 15  
6002 Luzern  
T 041 228 61 54  
[migration.lu.ch](http://migration.lu.ch)

**Neuchâtel/Neuenburg**

Rue Maillefer 11a  
2002 Neuchâtel  
T 032 889 43 08  
[ne.ch](http://ne.ch)

**Nidwalden**

Knirigasse 6  
6371 Stans  
T 041 618 76 23  
[nw.ch](http://nw.ch)

**Obwalden**

Bahnhofstrasse 1  
6410 Goldau  
T 041 859 00 59  
[caritas.ch](http://caritas.ch)

**Schaffhausen**

Krebsbachstrasse 109  
8200 Schaffhausen  
T 052 632 71 71  
[hausderkulturen-sh.ch](http://hausderkulturen-sh.ch)

**Schwyz**

Bahnhofstrasse 1  
6410 Goldau  
T 041 859 00 59  
[caritas.ch](http://caritas.ch)

**Solothurn**

Riedholzplatz 3  
4509 Solothurn  
T 032 627 84 36  
[so.ch](http://so.ch)

**St. Gallen**

Oberer Graben 38  
9001 St.Gallen  
T 058 229 65 09  
[sg.ch](http://sg.ch)

**Thurgau**

Multiplex 1  
Langfeldstrasse 53a  
8510 Frauenfeld  
T 058 345 67 34  
[migrationsamt.tg.ch](http://migrationsamt.tg.ch)

**Ticino/Tessin**

Via alla Campagna 9  
6904 Lugano  
T 091 973 23 78  
[crocerossaticino.ch](http://crocerossaticino.ch)

**Uri**

Gurtenmundstrasse 31  
6460 Altdorf  
T 041 874 09 81  
[ur.ch](http://ur.ch)

**Valais/Wallis**

Zone industrielle 4  
Le Botza  
1963 Vétroz  
T 027 606 18 95  
[vs.ch](http://vs.ch)

**Vaud/Waadt**

Av. de Beaulieu 23  
1004 Lausanne  
T 021 316 97 55  
[vd.ch](http://vd.ch)

**Zug**

Bahnhofstrasse 1  
6410 Goldau  
T 041 859 00 59  
[caritas.ch](http://caritas.ch)

**Zürich**

Röntgenstrasse 16/22  
8090 Zürich  
T 043 259 52 95  
[zh.ch](http://zh.ch)



**Aiuto al ritorno:  
per cambiare prospettiva.**

**[sem.admin.ch](http://sem.admin.ch)  
[switzerland.iom.int](http://switzerland.iom.int)  
[youproject.ch](http://youproject.ch)**



**+** Aiuto al ritorno



**+** Aiuto al ritorno



**Che cos'è l'aiuto al ritorno?**

L'aiuto al ritorno La sostiene in vista del Suo ritorno in patria. Grazie a esso Le sarà più facile ricostruirsi una nuova vita e reintegrarsi con successo nel Suo Paese.

**Che cos'è la consulenza in vista del ritorno?**

La consulenza in vista del ritorno La informa in maniera non vincolante e del tutto confidenziale in merito all'aiuto al ritorno,

senza influire minimamente sulla procedura non ancora conclusa. La assiste nel preparare e organizzare il Suo ritorno e la Sua reintegrazione.

**Chi può richiedere l'aiuto al ritorno?**

Tutti i richiedenti l'asilo disposti a tornare volontariamente nel loro Stato d'origine possono usufruire dell'aiuto al ritorno. Possono beneficiarne anche i richiedenti l'asilo riconosciuti.

**Come e quando?**

Può richiedere l'aiuto al ritorno sia durante la procedura d'asilo sia dopo che è stata conclusa.

**Dove si svolge la consulenza in vista del ritorno?**

Sulla pagina seguente troverà l'indirizzo e il numero telefonico del consultorio cui potrà rivolgersi.